- 11.7 Headway Intermediate, 4th edition unit 11, p 90, The adventures of Sherlock Holmes part 1, comprehensive questions
- 1. Kdo byl Sherlock Holmes a kde žil? Byl to slavný detektiv a žil v Londýně.

Who was Sherlock Holmes and where did he live? He was a famous detective and he lived in London.

2. Kdy se příběhy o něm poprvé objevily? Kdo je napsal? Poprvé se objevily v 19. století. Autorem Sherlocka Holmese byl Sir Arthur Conan Doyle.

When did the stories about him first appear? Who wrote them? They first appeared in the 19<sup>th</sup> century. The author of Sherlock Holmes was Sir Arthur Conan Doyle.

3. Kdo je Sherlockův pomocník? Jeho pomocník je Dr Watson.

Who is Sherlock's helper? His helper is Dr Watson.

4. Proč byli Sherlock Holmes a Dr Watson v jednom z nejznámějších anglických měst? Byli tam, aby udělali nějaký průzkum.

Why were Sherlock Holmes and Dr Watson in one of the most famous English university towns? They were there to do some research.

5. Kdo je pan Soames? Proč přišel navštívit pana Holmese? Je to Holmesův starý známý. Přišel požádat pana Holmese o pomoc, protože se stalo něco vážného na jeho vysoké škole.

Who is Mr Soames? Why did he come to see Mr Holmes? He is Holmes' old acquaintance. He came to ask Mr Holmes for help because something serious had happened at his college.

6. Co se stalo na té vysoké škole? Pan Soames si myslí, že někdo okopíroval papíry na překlad řečtiny na zkoušky.

What happened at the college? Mr Soames thinks that someone copied the Greek translation papers for the examinations.

7. Jak si pan Soames uvědomil, že byly papíry zkopírovány? Viděl, že papíry na jeho stole byly rozházené.

How did Mr Soames realise that the papers were copied? He saw that the papers on his table were disturbed.

8. Kdy si pan Soames uvědomil, že byl někdo v jeho místnosti? Když se vrátil ze schůzky s jeho kamarádem.

When did Mr Soames realise that someone was in his room? When he came back from a meeting with his friend.

9. Jaké další stopy našel pan Soames? Našel na stole u okna zlomenou tužku, a také tam byl řez do koženého vrchu jeho stolu a malá hrouda bláta.

What other <u>clues</u> did Mr Soames find? He found a broken pencil on the table by the window, and also there was a cut in the leather top of his desk and a small lump of mud.

10. Koho pan Soames nejdříve podezíral z rozházení těch papírů? Podezíral jeho sluhu Bannistera, ale ten popřel, že by se těch papírů dotkl.

Who did Mr Soames first suspect of <u>disturbing</u> the papers? He suspected his servant Bannister, but he denied touching the papers.

11. Co se stane, když nenajdou viníka? Pan Soames bude muset zrušit ty zkoušky.

What will happen if they don't find the <u>culprit</u>? Mr Soames will have to cancel the exams.

12. Co bude Sherlock Holmes dělat? Prozkoumá kabinet.

What is Sherlock Holmes going to do? He is going to examine the tutor's room.